

Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2014 with regard to energy labelling of household washing machines and household washer-dryers

Supplier's name or trade mark: TCL

Supplier's address: Public and Compliance Contact, TCL Netherlands B.V., Weena 290, 3012 NJ, Rotterdam

Model identifier: FF0914WC0FR

General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity ^(a) (kg)	9,0		Dimensions in cm	Height	85
				Width	60
				Depth	56
Energy Efficiency Index ^(a) (EEI _W)	69,0		Energy efficiency class ^(a)	C	
Washing efficiency index ^(a)	1,031		Rinsing effectiveness (g/kg) ^(a)	5,0	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0,656		Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	48	
Maximum temperature inside the treated textile ^(a) (°C)	Rated capacity	41	Weighted remaining moisture content ^(a) (%)	53,9	
	Half	38			
	Quarter	25			
Spin speed ^(a) (rpm)	Rated capacity	1 400	Spin-drying efficiency class ^(a)	B	
	Half	1 400			
	Quarter	1 400			
Programme duration ^(a) (h:min)	Rated capacity	3:48	Type	Free-standing	
	Half	2:54			
	Quarter	2:54			
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase ^(a) (dB(A) re 1 pW)	76		Airborne acoustical noise emission class ^(a) (spinning phase)	B	

Off-mode (W) (if applicable)	0,50	Standby mode (W) (if applicable)	-
Delay start (W) (if applicable)	4,00	Networked standby (W) (if applicable)	N/A
Minimum duration of the guarantee offered by the supplier: 24 months			
This product has been designed to release silver ions during the washing cycle		NO	
Additional information:			
Weblink to the supplier’s website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 is found: http://www.tcl.com/			

(a) for the eco 40-60 programme.

Продуктов информационен лист

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2019/2014 НА КОМИСИЯТА по отношение на енергийното етикетиране на битови перални машини и битови перални машини със сушилня

Име или търговска марка на доставчика: TCL

Адрес на доставчика: Public and Compliance Contact, TCL Netherlands B.V., Weena 290, 3012 NJ, Rotterdam

Идентификатор на модела: FF0914WC0FR

Общи параметри на продукта:

Параметър	Стойност		Параметър	Стойност	
Номинален капацитет ^{a)} (kg)	9,0		Размери в cm	Височина	85
				Ширина	60
				Дълбочина	56
Индекс за енергийна ефективност ^{a)} (IEE _W)	69,0		Клас на енергийна ефективност ^{a)}	C	
Индекс на ефективността на изпиране ^{a)}	1,031		Ефективност на изплакването (g/kg) ^{a)}	5,0	
Консумация на енергия в kWh на цикъл на базата на програмата „еко“ 40—60 при комбинация от пълно и частично зареждане. Реалната консумация на енергия ще зависи от начина, по който се използва уредът.	0,656		Консумация на вода в литри на цикъл на базата на програмата „еко“ 40—60 при комбинация от пълно и частично зареждане. Реалната консумация на вода ще зависи от начина, по който се използва уредът и от твърдостта на водата.	48	
Максимална температура във вътрешността на третираните текстилни изделия ^{a)} (°C)	Номинален капацитет	41	Претеглено остатъчно съдържание на влага ^{a)} (%)	53,9	
	Половин	38			
	Четвърт	25			
Скорост на центрофугиране ^{a)} (об./мин.)	Номинален капацитет	1 400	Клас на ефективност на сушене чрез центрофугиране ^{a)}	B	

	Поло- вин	1 400		
	Четвърт	1 400		
Времетраене на програмата ^{a)} (ч:мин)	Номи- нален капа- ци- тет	3:48	Тип	Свободностояща
	Поло- вин	2:54		
	Четвърт	2:54		
Излъчван възду- шен шум във фаза- та на центрофуги- ране ^{a)} (dB(A) при нулево ниво 1 pW)		76	Клас по излъчван въздушен шум ^{a)} (фаза на центрофугиране)	В
Режим „изключе- но“ (W) (ако се прилага)		0,50	Режим на готовност (W) (ако се прилага)	-
Режим на отложен старт (W) (ако е приложимо)		4,00	Мрежови режим на готовност (W) (ако е приложимо)	н.п.
Минимален срок на гаранцията, предложена от доставчика: 24 месеци				
Продуктът е проектиран да отделя сребърни йони по време на цикъла на пране			НЕ	
Допълнителна информация:				
Връзка към уебсайта на доставчика, където се намира информацията от точка 9 от приложение II към Регламент 2019/2023: http://www.tcl.com/				

а) за програмата „еко“ 40—60

Informační list výrobku

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRAVOMOCI (EU) 2019/2014 o uvádění spotřeby energie na energetických štítcích praček pro domácnost a praček se sušičkou pro domácnost

Název nebo ochranná známka dodavatele: TCL

Adresa dodavatele: Public and Compliance Contact, TCL Netherlands B.V., Weena 290, 3012 NJ, Rotterdam

Identifikační značka modelu: FF0914WC0FR

Obecné parametry výrobku:

Parametr	Hodnota		Parametr	Hodnota	
Jmenovitá kapacita ^(a) (kg)	9,0		Rozměry v cm	Výška	85
				Šířka	60
				Hloubka	56
Index energetické účinnosti ^(a) (EEL _W)	69,0		Třída energetické účinnosti ^(a)	C	
Index prací účinnosti ^(a)	1,031		Účinnost máchání (v g/kg) ^(a)	5,0	
Spotřeba energie v kWh na cyklus na základě programu eco 40–60 při kombinaci plné a částečné náplně. Skutečná spotřeba energie bude záviset na tom, jak je spotřebič používán.	0,656		Spotřeba vody v litrech na cyklus na základě programu eco 40–60 při kombinaci plné a částečné náplně. Skutečná spotřeba vody bude záviset na tom, jak je spotřebič používán, a na tvrdosti vody.	48	
Maximální teplota uvnitř zpracovávaných textilních výrobků ^(a) (°C)	Jmenovitá kapacita	41	Vážený zbytkový obsah vlhkosti ^(a) (%)	53,9	
	Polovina	38			
	Čtvrtina	25			
Otáčky při odstředování ^(a) (ot/min)	Jmenovitá kapacita	1 400	Třída účinnosti sušení odstředováním ^(a)	B	
	Polovina	1 400			
	Čtvrtina	1 400			
Doba trvání programu ^(a) (h:min)	Jmenovitá kapacita	3:48	Typ	volně stojící	
	Polovina	2:54			
	Čtvrtina	2:54			

Úroveň emisí hluku šířeného vzduchem ve fázi odstředování ^(a) (dB(A) re 1 pW)	76	Třída emisí hluku šířeného vzduchem ^(a) (fáze odstředování)	B
Vypnutý stav (W) (v příslušných případech)	0,50	Pohotovostní režim (W) (v příslušných případech)	-
Odložený start (W) (v příslušných případech)	4,00	Pohotovostní režim při připojení na síť (W) (v příslušných případech)	neuvedeno
Minimální doba trvání záruky nabízená dodavatelem: 24 měsíců			
Tento výrobek byl navržen tak, aby během pracovního cyklu uvolňoval ionty stříbra		NE	
Další informace:			
Odkaz na internetové stránky dodavatele, kde jsou uvedeny informace podle přílohy II části 9 nařízení Komise (EU) 2019/2023: http://www.tcl.com/			

(a) pro program eco 40-60.

Produktdatablad

KOMMISSIONENS DELEGEREDE FORORDNING (EU) 2019/2014 for så vidt angår energimærkning af husholdningsvaskemaskiner og husholdningsvaske/tørremaskiner

Leverandørens navn eller varemærke TCL

Leverandørens adresse: Public and Compliance Contact, TCL Netherlands B.V., Weena 290, 3012 NJ, Rotterdam

Modelidentifikation: FF0914WC0FR

Generelle produktparametre:

Parametre	Værdi		Parametre	Værdi	
Nominel kapacitet ^(a) Kg	9,0		Dimensioner i cm	Højde	85
				Bredde	60
				Dybde	56
Energieffektivitetsindeks ^(a) (EI _W)	69,0		Energieffektivitetsklasse ^(a)	C	
Vaskeevneindeks ^(a)	1,031		Skylleevne (g/kg) ^(a)	5,0	
Energiforbrug i kWh/cyklus baseret på "eco 40-60"-programmet ved en kombination af fuld og delvis last. Faktisk energiforbrug vil afhænge af, hvordan maskinen anvendes.	0,656		Energiforbrug i kWh/cyklus for "eco 40-60"-programmet ved en kombination af fuld og delvis last. Det faktiske vandforbrug afhænger af, hvorledes apparatet benyttes og af vandets hårdhed.	48	
Maksimumstemperatur indeni det vaskede tøj ^(a) (°C)	Nominel kapacitet	41	Vægtet restfugtighed ^(a) (%)	53,9	
	Halv	38			
	Kvart	25			
Centrifugeringshastighed ^(a) (rpm)	Nominel kapacitet	1 400	Klasse for centrifugeringsevne ^(a)	B	
	Halv	1 400			
	Kvart	1 400			
Programvarighed ^(a) (t:min)	Nominel kapacitet	3:48	Type	Fritstående	
	Halv	2:54			
	Kvart	2:54			
Emissioner af luftbåren støj i centrifugeringscyklus-	76		Klasse for emission af luftbåren støj ^(a) (centrifugeringscyklus)	B	

sen ^(a) (dB(A) re 1 pW)			
Slukket tilstand (W) (hvis relevant)	0,50	Standbytilstand (W) (hvis relevant)	-
Udskudt start (W) (hvis relevant)	4,00	Netværksforbundet standbytilstand (W) (hvis relevant)	Ikke relevant
Mindstevarigheden af den garanti, som leverandøren tilbyder: 24 måneder			
Dette produkt er designet til at frigive sølvioner i forbindelse med vaskecyklussen		NEJ	
Yderligere oplysninger:			
Link til leverandørens websted, hvor de oplysninger, der er omhandlet i punkt 9, i bilag II til Kommissionens forordning (EU) 2019/2023, forefindes: http://www.tcl.com/			

(a) For "eco 40-60"-programmet.

Produktdatenblatt

DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2019/2014 DER KOMMISSION zur
Energieverbrauchskennzeichnung von Haushaltswaschmaschinen und Haushaltswaschtrocknern

Name oder Handelsmarke des Lieferanten: TCL

Anschrift des Lieferanten: Public and Compliance Contact, TCL Netherlands B.V., Weena 290, 3012
NJ, Rotterdam

Modellkennung: FF0914WC0FR

Allgemeine Produktparameter:

Parameter	Wert		Parameter	Wert	
Nennkapazität ^(a) (kg)	9,0		Abmessungen in cm	Höhe	85
				Breite	60
				Tiefe	56
Energieeffizienzindex ^(a) (EEL _w)	69,0		Energieeffizienzklasse ^(a)	C	
Wascheffizienzindex ^(a)	1,031		Spülwirkung (g/kg) ^(a)	5,0	
Energieverbrauch in kWh pro Betriebszyklus für das Programm „eco 40-60“ bei einer Kombination aus Voll- und Teilbefüllung. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts ab.	0,656		Wasserverbrauch in Litern pro Betriebszyklus für das Programm „eco 40-60“ bei einer Kombination aus vollständiger Befüllung und Teilbefüllung. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts und vom Härtegrad des Wassers ab.	48	
Höchste Temperatur innerhalb der behandelten Textilien ^(a) (°C)	Nennkapazität	41	Gewichtete Restfeuchte ^(a) (%)	53,9	
	Halbe Nennkapazität	38			
	Viertel der Nennkapazität	25			
Schleuderdrehzahl ^(a) (U/min)	Nennkapazität	1 400	Schleudereffizienzklasse ^(a)	B	
	Halbe Nennkapazität	1 400			
	Viertel der	1 400			

	Nennkapazität			
Programmdauer ^(a) (h:min)	Nennkapazität	3:48	Art	Freistehend
	Halbe Nennkapazität	2:54		
	Viertel der Nennkapazität	2:54		
Luftschallemissionen im Schleudergang ^(a) (dB (A) re 1 pW)	76		Luftschallemissionsklasse ^(a) (Schleudergang)	B
Aus-Zustand (W) (falls zutreffend)	0,50		Bereitschaftszustand (W) (falls zutreffend)	-
Zeitvorwahl (W) (falls zutreffend)	4,00		Vernetzter Bereitschaftsbetrieb (W) (falls zutreffend)	Entfällt
Mindestlaufzeit der vom Lieferanten angebotenen Garantie: 24 Monate				
Dieses Produkt ist so konzipiert, dass es während des Waschzyklus Silberionen freisetzt			NEIN	
Weitere Angaben:				
Weblink zur Website des Lieferanten, auf der die Informationen gemäß Anhang II Nummer 9 der Verordnung (EU) 2019/2023 der Kommission zu finden sind: http://www.tcl.com/				

(a) für das Programm „eco 40-60“.

Δελτίο πληροφοριών προϊόντος

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2019/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ όσον αφορά την ενεργειακή επισήμανση των οικιακών πλυντηρίων ρούχων και των οικιακών πλυντηρίων-στεγνωτηρίων

Όνομα ή εμπορικό σήμα του προμηθευτή: TCL

Διεύθυνση του προμηθευτή: Public and Compliance Contact, TCL Netherlands B.V., Weena 290, 3012 NJ, Rotterdam

Αναγνωριστικό του μοντέλου: FF0914WC0FR

Γενικές παράμετροι του προϊόντος:

Παράμετρος	Τιμή	Παράμετρος	Τιμή
Ονομαστική χωρητικότητα ^{a)} (kg)	9,0	Διαστάσεις σε cm	Ύψος 85
			Πλάτος 60
			Βάθος 56
Δείκτης ενεργειακής απόδοσης ^{a)} (EEI _w)	69,0	Τάξη ενεργειακής απόδοσης ^{a)}	C
Δείκτης απόδοσης πλυσίματος ^{a)}	1,031	Αποτελεσματικότητα ξεβγάλματος (g/kg) ^{a)}	5,0
Κατανάλωση ενέργειας σε kWh ανά κύκλο, για το πρόγραμμα “eco 40-60” με συνδυασμό πλήρους και μερικού φορτίου. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.	0,656	Κατανάλωση νερού σε λίτρα ανά κύκλο, για το πρόγραμμα “eco 40-60” με συνδυασμό πλήρους και μερικού φορτίου. Η πραγματική κατανάλωση νερού εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής και από τη σκληρότητα του νερού.	48
Μέγιστη θερμοκρασία μέσα στα υπό επεξεργασία ρούχα ^{a)} (°C)	Ονομαστική χωρητικότητα 41	Σταθμισμένη απομένουσα περιεκτικότητα σε υγρασία ^{a)} (%)	53,9
	στο ήμισυ 38		
	στο ένα τέταρτο 25		
Ταχύτητα περιστροφής ^{a)} (ΣΑΛ)	Ονομαστική χωρητικότητα 1 400	Τάξη απόδοσης του περιστροφικού στυψίματος ^{a)}	B
	στο ήμισυ 1 400		
	στο ένα τέταρτο 1 400		

Διάρκεια προγράμματος ^{α)} (ώ:λεπ)	Ονομαστική χωρητικότητα	3:48	Είδος	Ελεύθερη
	στο ήμισυ	2:54		
	στο ένα τέταρτο	2:54		
Εκπομπές αερομεταφερόμενου ακουστικού θορύβου της φάσης στυψίματος (περιστροφής) ^{α)} (dB(A) re 1 pW)		76	Τάξη εκπομπών αερομεταφερόμενου ακουστικού θορύβου ^{α)} (φάση στυψίματος)	B
Κατάσταση εκτός λειτουργίας (W) (κατά περίπτωση)		0,50	Κατάσταση αναμονής (W) (κατά περίπτωση)	-
Καθυστέρηση έναρξης (W) (κατά περίπτωση)		4,00	Δικτυωμένη αναμονή (W) (κατά περίπτωση)	ά.α.
Ελάχιστη διάρκεια της εγγύησης που προσφέρει ο προμηθευτής: 24 μήνες				
Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί για να ελευθερώνει ιόντα αργύρου κατά τη διάρκεια του κύκλου πλυσίματος			ΌΧΙ	
Συμπληρωματικές πληροφορίες:				
Σύνδεσμος προς την ιστοσελίδα του προμηθευτή όπου βρίσκονται οι πληροφορίες του σημείου 9 του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΕ) 2019/2023 της Επιτροπής: http://www.tcl.com/				

α) για το πρόγραμμα «eco 40-60»

Ficha de información del producto

REGLAMENTO DELEGADO (UE) 2019/2014 DE LA COMISIÓN en lo relativo al etiquetado energético de las lavadoras domésticas y las lavadoras-secadoras domésticas

Nombre o marca comercial del proveedor: TCL

Dirección del proveedor: Public and Compliance Contact, TCL Netherlands B.V., Weena 290, 3012 NJ, Rotterdam

Identificador del modelo: FF0914WC0FR

Parámetros generales del producto:

Parámetro	Valor		Parámetro	Valor	
Capacidad asignada ^(a) (kg)	9,0		Dimensiones en cm	Altura	85
				Anchura	60
				Profundidad	56
Índice de eficiencia energética ^(a) (IEE _W)	69,0		Clase de eficiencia energética ^(a)	C	
Índice de eficiencia de lavado ^(a)	1,031		Eficacia del aclarado (g/kg) ^(a)	5,0	
Consumo de energía en kWh por ciclo, sobre la base del programa «eco 40-60» en una combinación a plena carga y con parte de la carga. El consumo real de energía dependerá de cómo se utilice el aparato.	0,656		Consumo de agua en litros por ciclo, sobre la base del programa «eco 40-60» en una combinación a plena carga y con parte de la carga. El consumo real de agua dependerá de cómo se utilice el aparato y de la dureza del agua.	48	
Temperatura máxima dentro de la ropa tratada ^(a) (°C)	Capacidad asignada	41	Contenido de humedad residual ponderado ^(a) (%)	53,9	
	Mitad	38			
	Cuarta parte	25			
Velocidad de centrifugado ^(a) (rpm)	Capacidad asignada	1 400	Clase de eficiencia de centrifugado ^(a)	B	
	Mitad	1 400			
	Cuarta parte	1 400			
Duración del programa ^(a) (h:min)	Capacidad	3:48	Tipo	de libre instalación	

	asigna- da			
	Mitad	2:54		
	Cuarta parte	2:54		
Ruido acústico aé- reo emitido en la fase de centrifuga- do ^(a) (dB(A) re 1 pW)	76	Clase de ruido acústico aéreo emitido ^(a) (fase de centrifuga- do)	B	
Modo apagado (W) (si procede)	0,50	Modo preparado (W) (si proce- de)		-
Inicio aplazado (W) (si procede)	4,00	Modo preparado en red (W) (si procede)	No aplicable	
Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor: 24 meses				
Este producto ha sido diseñado para liberar io- nes de plata durante el ciclo de lavado		NO		
Información adicional:				
Enlace al sitio web del proveedor, en el que se encuentra la información contemplada en el punto 9 del anexo II del Reglamento (UE) 2019/2023 de la Comisión: http://www.tcl.com/				

(a) para el programa «eco 40-60»

Toote teabeleht

KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) 2019/2014, mis käsitleb kodumajapidamises kasutatavate pesumasinate ja kodumajapidamises kasutatavate pesumasinate-kuivatite energiamärgistust

Tarnija nimi või kaubamärk: TCL

Tarnija aadress: Public and Compliance Contact, TCL Netherlands B.V., Weena 290, 3012 NJ, Rotterdam

Mudelitähis: FF0914WC0FR

Toote üldnäitajad:

Näitaja	Väärtus		Näitaja	Väärtus	
Nimitäitekogus ^(a) (kg)	9,0		Mõõtmed (cm)	Kõrgus	85
				Laius	60
				Sügavus	56
Energiatõhususindeks ^(a) (Energiatõhususindeks _w)	69,0		Energiatõhususe klass ^(a)	C	
Pesemistõhususindeks ^(a)	1,031		Loputamistõhusus (g/kg) ^(a)	5,0	
Energiatarbimine (kWh tsükli kohta) programmi „eco 40–60“ alusel nimitäitekoguse ja osalise nimitäitekoguse kombinatsiooni korral. Seadme tegelik energiatarbimine oleneb selle kasutusviisist.	0,656		Veetarbimine (l tsükli kohta) programmi „eco 40–60“ alusel nimitäitekoguse ja osalise nimitäitekoguse kombinatsiooni korral. Seadme tegelik veetarbimine oleneb selle kasutusviisist ja vee karedusest.	48	
Töödeldava pesu kõrgeim temperatuur ^(a) (°C)	Nimitäitekogus	41	Kaalutud jääniiskusesisaldus ^(a) (%)	53,9	
	Pool nimitäitekogusest	38			
	Veerand nimitäitekogusest	25			
Tsentrifuugimiskiirus ^(a) (p/min)	Nimitäitekogus	1 400	Tsentrifuugimistõhususe klass ^(a)	B	
	Pool nimitäitekogusest	1 400			

	Veerand nimitäi-tekogusest	1 400		
Programmi kes-tus ^(a) (h:min)	Nimitäi-tekogus	3:48	Liik	Eraldiseisev
	Pool ni-mitäi-tekogusest	2:54		
	Veerand nimitäi-tekogusest	2:54		
Õhus leviv mü-ra (tsentrifuugimis-faasis) ^(a) (dBA null-taseme 1 pW suh-tes)		76	Õhus leviva müra klass ^(a) (tsentrifuugimisfaas)	B
Väljalülitatud sei-sund (W) (kui see on asjakohane)		0,50	Ooteseisund (W) (kui see on as-jakohane)	-
Viitkäivitus (W) (kui on asjakohane)		4,00	Võrguühendusega ooteseisund (W) (kui on asjakohane)	Ei kohaldata
Tarnija pakutava garantii miinimumkestus: 24 kuud				
See toode on ette nähtud hõbedaioonide va-bastamiseks pesemistsükliks			EI	
Lisateave:				
link tootja veebisaidile, kus on esitatud komisjoni määruse (EL) 2019/2023 II lisa punkti 9 kohane teave: http://www.tcl.com/				

(a) programmi „eco 40–60“ puhul.

Tuoteseloste

KOMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) 2019/2014 kotitalouksien pyykinpesukoneiden ja kotitalouksien kuivaavien pyykinpesukoneiden energiamerkinnän osalta

Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki: TCL

Tavarantoimittajan osoite: Public and Compliance Contact, TCL Netherlands B.V., Weena 290, 3012 NJ, Rotterdam

Mallitunniste: FF0914WC0FR

Yleiset tuoteparametrit:

Parametri	Arvo		Parametri	Arvo	
Nimelliskapasiteetti ^(a) (kg)	9,0		Mitat (cm)	Korkeus	85
				Leveys	60
				Syvyys	56
Energiatehokkuusindeksi ^(a) (EEI _w)	69,0		Energiatehokkuusluokka ^(a)	C	
Pesutehokkuusindeksi ^(a)	1,031		Huuhtelutehokkuus (g/kg) ^(a)	5,0	
Energiankulutus kilowattitunteina ohjelmaa kohden eco 40–60 -ohjelman perusteella täyden ja osittaisen kuormituksen yhdistelmällä. Todellinen energiankulutus riippuu laitteen käyttötavasta.	0,656		Vedenkulutus litroina ohjelmaa kohden eco 40–60 -ohjelman perusteella täyden ja osittaisen kuormituksen yhdistelmällä. Todellinen vedenkulutus riippuu laitteen käyttötavasta ja veden kovuudesta.	48	
Enimmäislämpötila käsitellyn tekstiilin sisällä ^(a) °C	Nimelliskapasiteetti	41	Painotettu jäännöskosteus ^(a) (%)	53,9	
	Puolikas	38			
	Neljännes	25			
Linkousnopeus ^(a) (rpm)	Nimelliskapasiteetti	1 400	Linkoustehokkuusluokka ^(a)	B	
	Puolikas	1 400			
	Neljännes	1 400			
Ohjelman kesto ^(a) (t:min)	Nimelliskapasiteetti	3:48	Tyyppi	Vapaasti seisova	
	Puolikas	2:54			

	Neljän- nes	2:54		
Äänitaso linkous- vaiheessa ^(a) (dB(A) re 1 pW)		76	Äänitasoluokka ^(a) (linkousvai- he)	B
Pois päältä -tila (W) (jos on)		0,50	Valmiustila (W) (jos on)	-
Ajastus (W) (jos on)		4,00	Verkkovalmiustila (W) (jos on)	Ei sovelleta
Tavarantoimittajan tarjoaman takuun vähimmäiskesto: 24 kuukautta				
Tämä tuote vapauttaa hopeaioneja pesuohjel- man aikana			EI	
Lisätiedot:				
Linkki tavarantoimittajan verkkosivuille, joilla löytyy komission asetuksen (EU) 2019/2023 liitteessä II olevan 9 kohdan mukaiset tiedot: http://www.tcl.com/				

(a) eco 40–60-ohjelmalla.

Fiche d'information sur le produit

RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2019/2014 DE LA COMMISSION en ce qui concerne l'étiquetage énergétique des lave-linge ménagers et lave-linge séchants ménagers

Nom du fournisseur ou marque commerciale: TCL

Adresse du fournisseur: Public and Compliance Contact, TCL Netherlands B.V., Weena 290, 3012 NJ, Rotterdam

Référence du modèle: FF0914WC0FR

Paramètres généraux du produit:

Paramètre	Valeur		Paramètre	Valeur	
Capacité nominale ^{a)} (kg)	9,0		Dimensions en cm	Hauteur	85
				Largeur	60
				Profondeur	56
Indice d'efficacité énergétique ^{a)} (IEE _w)	69,0		Classe d'efficacité énergétique ^{a)}	C	
Indice d'efficacité de lavage ^{a)}	1,031		Efficacité de rinçage (g/kg) ^{a)}	5,0	
Consommation d'énergie en kWh par cycle, sur la base du programme "eco 40-60" sur une combinaison de charges pleines et partielles. La consommation réelle d'énergie dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.	0,656		Consommation d'eau égale en litres par cycle, sur la base du programme «eco 40-60» sur une combinaison de charges pleines et partielles. La consommation d'eau réelle dépend des conditions d'utilisation de l'appareil et de la dureté de l'eau.	48	
Température maximale à l'intérieur du textile traité ^{a)} °C	Capacité nominale	41	Taux d'humidité résiduelle pondéré ^{a)} %	53,9	
	Moitié de la capacité nominale	38			
	Quart de la capacité nominale	25			

Vitesse d'essorage ^{a)} (tr/min)	Capacité nominale	1 400	Classe d'efficacité d'essorage ^{a)}	B
	Moitié de la capacité nominale	1 400		
	Quart de la capacité nominale	1 400		
Durée du programme ^{a)} (h:min)	Capacité nominale	3:48	Type	À pose libre
	Moitié de la capacité nominale	2:54		
	Quart de la capacité nominale	2:54		
Émissions de bruit acoustique dans l'air lors de la phase d'essorage ^{a)} dB(A) re 1 pW)	76		Classe d'émission de bruit acoustique dans l'air ^{a)} (phase d'essorage)	B
Mode arrêt (W) (le cas échéant)	0,50		Mode veille (W) (le cas échéant)	-
Démarrage différé (W) (le cas échéant)	4,00		Mode veille avec maintien de la connexion au réseau (W) (le cas échéant)	s.o.
Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur: 24 mois				
Ce produit a été conçu pour libérer des ions argent au cours du cycle de lavage			NON	
Informations supplémentaires:				
Lien internet vers le site web du fournisseur où se trouvent les informations visées à l'annexe II, point 9, du règlement (UE) 2019/2023 de la Commission: http://www.tcl.com/				

a) Pour le programme «eco 40-60».

Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2014 with regard to energy labelling of household washing machines and household washer-dryers

Supplier's name or trade mark: TCL

Supplier's address: Public and Compliance Contact, TCL Netherlands B.V., Weena 290, 3012 NJ, Rotterdam

Model identifier: FF0914WC0FR

General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity ^(a) (kg)	9,0		Dimensions in cm	Height	85
				Width	60
				Depth	56
Energy Efficiency Index ^(a) (EEI _W)	69,0		Energy efficiency class ^(a)	C	
Washing efficiency index ^(a)	1,031		Rinsing effectiveness (g/kg) ^(a)	5,0	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0,656		Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	48	
Maximum temperature inside the treated textile ^(a) (°C)	Rated capacity	41	Weighted remaining moisture content ^(a) (%)	53,9	
	Half	38			
	Quarter	25			
Spin speed ^(a) (rpm)	Rated capacity	1 400	Spin-drying efficiency class ^(a)	B	
	Half	1 400			
	Quarter	1 400			
Programme duration ^(a) (h:min)	Rated capacity	3:48	Type	Free-standing	
	Half	2:54			
	Quarter	2:54			
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase ^(a) (dB(A) re 1 pW)	76		Airborne acoustical noise emission class ^(a) (spinning phase)	B	

Off-mode (W) (if applicable)	0,50	Standby mode (W) (if applicable)	-
Delay start (W) (if applicable)	4,00	Networked standby (W) (if applicable)	N/A
Minimum duration of the guarantee offered by the supplier: 24 months			
This product has been designed to release silver ions during the washing cycle		NO	
Additional information:			
Weblink to the supplier’s website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 is found: http://www.tcl.com/			

(a) for the eco 40-60 programme.

Informacijski list proizvoda

Delegirana uredba Komisije (EU) 2019/2014 u pogledu označivanja energetske učinkovitosti kućanskih perilica rublja i kućanskih perilica-sušilica rublja

Ime ili zaštitni znak dobavljača: TCL

Adresa dobavljača: Public and Compliance Contact, TCL Netherlands B.V., Weena 290, 3012 NJ, Rotterdam

Identifikacijska oznaka modela: FF0914WC0FR

Opći parametri proizvoda:

Parametar	Vrijednost		Parametar	Vrijednost	
Nazivni kapacitet ^(a) (kg)	9,0		Dimenzije u cm	Visina	85
				Širina	60
				Dubina	56
Indeks energetske učinkovitosti ^(a) (EEI _w)	69,0		Razred energetske učinkovitosti ^(a)	C	
Indeks učinkovitosti pranja ^(a)	1,031		Učinkovitost ispiranja (g/kg) ^(a)	5,0	
Potrošnja energije u kWh po ciklusu za program eco 40 – 60 pri kombinaciji punog i djelomičnog kapaciteta punjenja. Stvarna potrošnja energije ovisit će o načinu na koji se uređaj upotrebljava.	0,656		Potrošnja vode u litrama po ciklusu za program eco 40 – 60 pri kombinaciji punog i djelomičnog kapaciteta punjenja. Stvarna potrošnja vode ovisi o njezinoj tvrdoći i načinu uporabe uređaja.	48	
Najviša temperatura u obrađenom tekstilu ^(a) (°C)	Nazivni kapacitet	41	Ponderirani preostali sadržaj vlage ^(a) (%)	53,9	
	Pola	38			
	Četvrtina	25			
Brzina centrifugiranja ^(a) (o/min)	Nazivni kapacitet	1 400	Razred učinkovitosti centrifugiranja ^(a)	B	
	Pola	1 400			
	Četvrtina	1 400			
Trajanje programa ^(a) (sati:minuta)	Nazivni kapacitet	3:48	Tip	Samostojeće	
	Pola	2:54			

	Četvrti- na	2:54		
Emisije buke koja se prenosi zrakom u fazi centrifugiranja ^(a) (dB(A) re 1 pW)		76	Razred emisija buke koja se prenosi zrakom ^(a) (faza centrifugiranja)	B
Stanje isključenosti (W) (ako je primjenjivo)		0,50	Stanje pripravnosti (W) (ako je primjenjivo)	-
Odgođeni početak rada (W) (ako je primjenjivo)		4,00	Umreženo stanje pripravnosti (W) (ako je primjenjivo)	Nije primjenjivo
Minimalno trajanje jamstva koje nudi dobavljač: 24 (u mjesecima)				
Ovaj je proizvod projektiran za ispuštanje iona srebra tijekom ciklusa pranja			NE	
Dodatne informacije:				
Poveznica na internetsku stranicu dobavljača na kojoj se nalaze informacije iz točke 9. Priloga II. Uredbi Komisije (EU) 2019/2023: http://www.tcl.com/				

(a) za program eco 40 – 60.

Termékinformációs adatlap

A BIZOTTSÁG (EU) 2019/2014 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE a háztartási mosógépek és a háztartási mosó-szárítógépek energiahatékonysági címkézéséről

A szállító neve vagy védjegye: TCL

A szállító címe: Public and Compliance Contact, TCL Netherlands B.V., Weena 290, 3012 NJ, Rotterdam

Modellazonosító: FF0914WC0FR

Általános termékparaméterek:

Paraméter	Érték		Paraméter	Érték	
Névleges kapacitás ^(a) (kg)	9,0		Méretek cm-ben	Ma-gasság	85
				Széles-ség	60
				Mélység	56
Energiahatékonysági mutató ^(a) (EEI _w)	69,0		Energiahatékonysági osztály ^(a)	C	
Mosáshatékonysági mutató ^(a)	1,031		Öblítési hatékonyság (g/kg) ^(a)	5,0	
Energiafogyasztás, kWh/ciklus, az eco 40-60 program alapján, teljes és részleges töltet kombinálása mellett. A tényleges energiafogyasztás a készülék használatának módjától függ.	0,656		Vízfogyasztás, liter/ciklus, az eco 40-60 program alapján, teljes és részleges töltet kombinálása mellett. A tényleges vízfogyasztás a készülék használatának módjától és a víz keménységétől függ.	48	
Maximális hőmérséklet a kezelt textilben ^(a) (°C)	Névleges kapacitás	41	Súlyozott maradék nedvességtartalom ^(a) (%)	53,9	
	Fél töltet	38			
	Negyed töltet	25			
Centrifugálási sebesség ^(a) (fordulat/perc)	Névleges kapacitás	1 400	Centrifugálási hatékonysági osztály ^(a)	B	
	Fél töltet	1 400			
	Negyed töltet	1 400			

A program időtar- tama ^(a) (óra:perc)	Névle- ges ka- pacitás	3:48	Típus	Szabadon álló
	Fél töl- tet	2:54		
	Negyed töltet	2:54		
Levegőben terje- dő akusztikus zaj- kibocsátás a cent- rifugálási szakasz- ban ^(a) (1 pW-ra vo- natkoztatott dB(A))	76		A levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás osztálya ^(a) (cent- rifugálási szakasz)	B
Kikapcsolt üzem- mód (W) (adott esetben)	0,50		Készenléti üzemmód (W) (adott esetben)	-
Programkésleltetés (W) (adott esetben)	4,00		Hálózatvezérelt készenléti üzemmód (W) (adott esetben)	Nem alkalmazandó
A szállító által vállalt jótállás minimális időtartama: 24 hónap				
Ezt a terméket úgy tervezték, hogy ezüstiono- kat bocsásson ki a mosási ciklus alatt			NEM	
Kiegészítő információk:				
Internetes hivatkozás a szállító honlapjára, ahol az (EU) 2019/2023 bizottsági rendelet II. mellékle- te 9. pontjában foglalt információ megtalálható: http://www.tcl.com/				

(a) Az eco 40-60 program alapján.

Scheda informativa del prodotto

REGOLAMENTO DELEGATO (UE) 2019/2014 DELLA COMMISSIONE per quanto riguarda l'etichettatura energetica delle lavatrici per uso domestico e delle lavasciuga biancheria per uso domestico

Nome o marchio del fornitore: TCL

Indirizzo del fornitore: Public and Compliance Contact, TCL Netherlands B.V., Weena 290, 3012 NJ, Rotterdam

Identificativo del modello: FF0914WC0FR

Parametri generali del prodotto:

Parametro	Valore		Parametro	Valore	
Capacità nominale ^(a) (kg)	9,0		Dimensioni in cm	Altezza	85
				Larghezza	60
				Profondità	56
Indice di efficienza energetica ^(a) (EEL _W)	69,0		Classe di efficienza energetica ^(a)	C	
Indice di efficienza di lavaggio ^(a)	1,031		Efficacia di risciacquo (g/kg) ^(a)	5,0	
Consumo di energia in kWh per ciclo, con il programma eco 40-60 in una combinazione di carichi pieni e parziali. Il consumo energetico effettivo dipende dalle modalità d'uso dell'apparecchio.	0,656		Consumo di acqua in litri per ciclo, con il programma eco 40-60 in una combinazione di carichi pieni e parziali. Il consumo effettivo di acqua dipende dalle modalità d'uso dell'apparecchio e dalla durezza dell'acqua.	48	
Temperatura massima all'interno dei tessuti trattati ^(a) (°C)	Capacità nominale	41	Grado ponderato di umidità residua ^(a) (%)	53,9	
	Metà	38			
	Un quarto	25			
Velocità di centrifuga ^(a) giri/minuto	Capacità nominale	1 400	Classe di efficienza della centrifuga ^(a)	B	
	Metà	1 400			
	Un quarto	1 400			
Durata del programma ^(a) (ore:min)	Capacità nominale	3:48	Tipo	A libera installazione	

	Metà	2:54		
	Un quarto	2:54		
Emissioni di rumore aereo nella fase centrifuga ^(a) (dB(A) re 1 pW)	76	Classe di emissione di rumore aereo ^(a) (fase centrifuga)	B	
Modo spento (W) (se applicabile)	0,50	Modo stand-by (W) (se applicabile)		-
Avvio ritardato (W) (se applicabile)	4,00	Modo stand-by in rete (W) (se applicabile)		n. a.
Durata minima della garanzia offerta dal fornitore: 24 mesi				
Questo prodotto è stato progettato per liberare ioni d'argento durante il ciclo di lavaggio		NO		
Informazioni supplementari:				
Link al sito web del fornitore che riporta le informazioni di cui all'allegato II, punto 9, del regolamento (UE) 2019/2023 della Commissione: http://www.tcl.com/				

(a) per il programma eco 40-60.

Gaminio informacijos lapas

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) 2019/2014 dėl buitinių skalbyklių ir skalbyklių-džiovyklių energijos vartojimo efektyvumo ženklinimo

Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas: TCL

Tiekėjo adresas: Public and Compliance Contact, TCL Netherlands B.V., Weena 290, 3012 NJ, Rotterdam

Modelio žymuo: FF0914WC0FR

Bendrieji gaminio parametrai

Parametras	Vertė		Parametras	Vertė	
Vardinis pajėgumas ^(a) (kg)	9,0		Matmenys, cm	Aukštis	85
				Plotis	60
				Gylis	56
Energijos vartojimo efektyvumo indeksas ^(a) (EEL _w)	69,0		Energijos vartojimo efektyvumo klasė ^(a)	C	
Skalbimo efektyvumo indeksas ^(a)	1,031		Skalavimo efektyvumas (g/kg) ^(a)	5,0	
„Eco 40–60“ programos suvartojamos energijos kiekis kWh per ciklą, kaip visos įkrovos ir dalinės įkrovos derinys. Faktinis suvartojamos energijos kiekis priklausys nuo prietaiso naudojimo sąlygų.	0,656		„Eco 40–60“ programos suvartojamo vandens kiekis litrais per ciklą, kaip visos įkrovos ir dalinės įkrovos derinys. Faktinis suvartojamo vandens kiekis priklausys nuo prietaiso naudojimo sąlygų ir vandens kietumo.	48	
Didžiausioji temperatūra apdorojamų tekstilės gaminių viduje ^(a) (°C)	Vardinis pajėgumas	41	Svertinis liekamasis drėgnis ^(a) (%)	53,9	
	Pusė	38			
	Ketvirtis	25			
Centrifugos sūkių skaičius ^(a) (sūkiiais per minutę)	Vardinis pajėgumas	1 400	Gręžimo efektyvumo klasė ^(a)	B	
	Pusė	1 400			
	Ketvirtis	1 400			
Programos trukmė ^(a) (h: min)	Vardinis pajėgumas	3:48	Tipas	Atskiras aparatas	
	Pusė	2:54			
	Ketvirtis	2:54			

Ore skleidžiamo akustinio triukšmo lygis gręžimo etapu ^(a) (dB(A) re 1 pW)	76	Ore skleidžiamo akustinio triukšmo klasė ^(a) (gręžimo etapas)	B
Išjungties veikseną (W) (jei taikoma)	0,50	Budėjimo veikseną (W) (jei taikoma)	-
Uždelstoji veikseną (W) (jei taikoma)	4,00	Tinklinė budėjimo veikseną (W) (jei taikoma)	Netaikoma
Minimali tiekėjo suteikiamos garantijos trukmė: 24 mėn.			
Šis gaminys suprojektuotas taip, kad per skalbi- mo ciklą būtų išleidžiami sidabro jonai		NE	
Papildoma informacija:			
Nuoroda į tiekėjo interneto svetainę, kurioje pateikta Komisijos reglamento (ES) 2019/2023 II priedo 9 punkte nurodyta informacija: http://www.tcl.com/			

(a) „Eco 40-60“ programos.

Ražojuma informācijas lapa

KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) 2019/2014 attiecībā uz sadzīves veļas mazgāšanas un sadzīves veļas mazgāšanas un žāvēšanas mašīnu energomarkējumu

Piegādātāja nosaukums vai preču zīme: TCL

Piegādātāja adrese: Public and Compliance Contact, TCL Netherlands B.V., Weena 290, 3012 NJ, Rotterdam

Modeļa identifikators: FF0914WC0FR

Vispārējie ražojuma parametri:

Parametrs	Vērtība		Parametrs	Vērtība	
Nominālā ietilpība ^(a) (kg)	9,0		Izmēri cm	Augstums	85
				Platums	60
				Dziļums	56
Energoefektivitātes indekss ^(a) (EEL _w)	69,0		Energoefektivitātes klase ^(a)	C	
Mazgāšanas efektivitātes indekss ^(a)	1,031		Skalošanas efektivitāte (g/kg) ^(a)	5,0	
Elektroenerģijas patēriņš (kWh) uz ciklu programmā “eco 40-60” pie pilnas un daļējas noslodzes kombinācijas. Faktiskais enerģijas patēriņš ir atkarīgs no tā, kā iekārta tiks izmantota.	0,656		Ūdens patēriņš litros uz ciklu programmā “eco 40-60” pie pilnas un daļējas noslodzes kombinācijas Faktiskais ūdens patēriņš ir atkarīgs no tā, kā iekārta tiks izmantota, un no ūdens cietības.	48	
Maksimālā temperatūra apstrādātajos tekstilizstrādājumos ^(a) (°C)	Nominālā ietilpība	41	Svērtais atlikušais mitruma saturs (%) ^(a) (%)	53,9	
	Puse	38			
	Ceturtdaļa	25			
Centrifūgas ātrums ^(a) (apgr./min.)	Nominālā ietilpība	1 400	Centrifugēšanas efektivitātes klase ^(a)	B	
	Puse	1 400			
	Ceturtdaļa	1 400			
Programmas ilgums ^(a) (h:min)	Nominālā ietilpība	3:48	Veids	Brīvstāvoša	
	Puse	2:54			

	Ceturtdaļa	2:54		
Gaisvadītā trokšņa emisijas centrifugēšanas fāzē ^(a) (dB(A) re 1 pW)	76	Gaisvadītā trokšņa emisijas klase ^(a) (centrifugēšanas fāzē)	B	
Izslēgtais režīms (W) (attiecīgā gadījumā)	0,50	Gaidstāves režīms (W) (attiecīgā gadījumā)	-	
Palaides atlikšanas režīms (W) (attiecīgā gadījumā)	4,00	Tīklīerosas gaidstāves režīms (W) (attiecīgā gadījumā)	Neattiecas	
Piegādātāja piedāvātās garantijas minimālais ilgums: 24 mēneši				
Šis ražojums ir konstruēts tā, lai mazgāšanas cikla laikā izdalītos sudraba joni		NĒ		
Papildu informācija:				
Tīmekļa saite uz piegādātāja tīmekļvietni, kur atrodama Komisijas Regulas (ES) 2019/2023 II pielikuma 9. punktā minētā informācija: http://www.tcl.com/				

(a) Programmai "eco 40-60".

Folja Informattiva tal-Prodott

IR-REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2019/2014 fir-rigward tat-tikkettar tal-enerġija tal-magni tal-ħasil tal-ħwejjeg domestiċi u tal-magni tal-ħasil u tat-tnixxif tal-ħwejjeg domestiċi

Isem il-fornitur jew trademark: TCL

Indirizz tal-fornitur: Public and Compliance Contact, TCL Netherlands B.V., Weena 290, 3012 NJ, Rotterdam

Identifikatur tal-mudell: FF0914WC0FR

Parametri ġenerali tal-prodott:

Parametru	Valur		Parametru	Valur	
Kapaċità attribwita ^(a) (kg)	9,0		Dimensjonijiet f'cm	Għoli	85
				Wisa'	60
				Fond	56
Indiċi tal-Effiċjenza Enerġetika ^(a) (EEL _w)	69,0		Klassi tal-effiċjenza enerġetika ^(a)	C	
Indiċi tal-effiċjenza tal-ħasil ^(a)	1,031		Effettività tat-tlahliħ (g/kg) ^(a)	5,0	
Konsum tal-enerġija f'kWh għal kull ċiklu, abbażi ta' programm "eco 40-60" b'kombinament ta' tagħbija sħiħa u tagħbija parzjali. Il-konsum reali tal-enerġija jiddependi fuq kif jintuża l-apparat.	0,656		Il-konsum tal-ilma f'litri għal kull ċiklu, abbażi ta' programm "eco 40-60" b'kombinament ta' tagħbija sħiħa u tagħbija parzjali. Il-konsum reali tal-ilma jiddependi minn kif jintuża l-apparat u mill-ebusija tal-ilma.	48	
Temperatura massima fit-tessut trattat ^(a) (°C)	Kapaċità attribwita	41	Kontenut ta' ndewwa residwali ponderat ^(a) (%)	53,9	
	Nofs	38			
	Kwart	25			
Velocità ċentrifugali ^(a) (rpm)	Kapaċità attribwita	1 400	Klassi tal-effiċjenza tat-tnixxif biċ-ċentrifugazzjoni ^(a)	B	
	Nofs	1 400			
	Kwart	1 400			
Durata tal-programm ^(a) (s:min)	Kapaċità attribwita	3:48	Tip	Awtonomu	
	Nofs	2:54			
	Kwart	2:54			

Emissjonijiet tal-istorbju akustiku fl-arja fil-ażi taċ-ċentrifugazzjoni ^(a) (dB(A) re 1 pW)	76	Klassi tal-emissjonijiet tal-istorbju akustiku fl-arja ^(a) (fażi taċ-ċentrifugazzjoni)	B
Modalità mitfi (W) (jekk applikabbli)	0,50	Modalità standby (W) (jekk applikabbli)	-
Bidu differit (W) (jekk applikabbli)	4,00	Standby man-network (W) (jekk applikabbli)	Mhux Applikabbli
Durata minima tal-garanzija offruta mill-fornitur: 24 xhur			
Dan il-prodott għe ddisinjat biex jirrilaxxa l-joni tal-fidda waqt iċ-ċiklu tal-ħasil		LE	
Informazzjoni addizzjonali:			
Weblink għas-sit web tal-fornitur, fejn tinsab l-informazzjoni msemmija fil-punt 9 tal-Anness II tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2019/2023: http://www.tcl.com/			

(a) għall-programm "eco 40-60".

Productinformatieblad

GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) 2019/2014 VAN DE COMMISSIE met betrekking tot de energie-etikettering van huishoudelijke wasmachines en was-droogcombinaties

Naam van de leverancier of handelsmerk: TCL

Adres van de leverancier: Public and Compliance Contact, TCL Netherlands B.V., Weena 290, 3012 NJ, Rotterdam

Typeaanduiding: FF0914WC0FR

Algemene productparameters:

Kenmerk	Waarde		Kenmerk	Waarde	
Nominale capaciteit ^(a) (kg)	9,0		Afmetingen in cm	Hoogte	85
				Breedte	60
				Diepte	56
Energie-efficiëntie-index ^(a) (EEL _w)	69,0		Energie-efficiëntieklasse ^(a)	C	
Wasefficiëntie-index ^(a)	1,031		Spoeldoeltreffendheid (g/kg) ^(a)	5,0	
Energieverbruik in kWh per cyclus, gebaseerd op het programma “eco 40-60” bij een combinatie van volledige en gedeeltelijke ladingen. Het werkelijke energieverbruik wordt bepaald door de wijze waarop het apparaat wordt gebruikt.	0,656		Waterverbruik, uitgedrukt in liters per cyclus, gebaseerd op het programma “eco 40-60” bij een combinatie van volledige en gedeeltelijke ladingen. Het werkelijke waterverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en van de hardheid van het water.	48	
Maximumtemperatuur in het behandelde wasgoed ^(a) (°C)	Nominale capaciteit	41	Gewogen resterend vochtgehalte ^(a) (%)	53,9	
	Helft	38			
	Kwart	25			
Centrifugeersnelheid ^(a) (rpm)	Nominale capaciteit	1 400	Centrifuge-efficiëntieklasse ^(a)	B	
	Helft	1 400			
	Kwart	1 400			
Programmaduur ^(a) (u:min)	Nominale capaciteit	3:48	Soort	Vrijstaand	
	Helft	2:54			
	Kwart	2:54			

Emissie akoestisch luchtgeluid in de centrifugefase ^(a) (dB(A) re 1 pW)	76	Emissieklasse voor akoestisch luchtgeluid ^(a) (centrifugefase)	B
Uitstand (W) (in- dien van toepas- sing)	0,50	Stand-bystand (W) (indien van toepassing)	-
Startvertraging (W) (indien van toepas- sing)	4,00	Netwerkgebonden stand-by (W) (indien van toepassing)	n.v.t.
Minimumduur van de door de leverancier geboden garantie: 24 maanden			
Dit product is zo ontworpen dat er zilverionen vrijkomen tijdens de wascyclus		NEE	
Aanvullende informatie:			
Link naar de website van de leverancier met de informatie zoals bedoeld in punt 9 van bijlage II bij Verordening (EU) 2019/2023 van de Commissie: http://www.tcl.com/			

(a) voor het programma "eco 40-60".

Karta informacyjna produktu

ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) 2019/2014 w odniesieniu do etykietowania energetycznego pralek dla gospodarstw domowych i pralko-suszarek dla gospodarstw domowych

Nazwa dostawcy lub znak towarowy: TCL

Adres dostawcy: Public and Compliance Contact, TCL Netherlands B.V., Weena 290, 3012 NJ, Rotterdam

Identyfikator modelu: FF0914WC0FR

Ogólne parametry produktu:

Parametr	Wartość		Parametr	Wartość	
Pojemność znamionowa ^{a)} (kg)	9,0		Wymiary w cm	Wyso-kość	85
				Szero-kość	60
				Głębo-kość	56
Wskaźnik efektywności energetycznej ^{a)} (EEL _w)	69,0		Klasa efektywności energetycznej ^{a)}	C	
Współczynnik efektywności prania ^{a)}	1,031		Efektywność płukania (g/kg) ^{a)}	5,0	
Zużycie energii w kWh na cykl w oparciu o program »eco 40–60« przy połączeniu pełnego i częściowego załadowania Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia.	0,656		Zużycie wody w litrach na cykl w oparciu o programu »eco 40–60« przy połączeniu pełnego i częściowego załadowania Rzeczywiste zużycie wody zależy od sposobu użytkowania urządzenia i twardości wody.	48	
Maksymalna temperatura wewnątrz pranych tkanin ^{a)} (°C)	Pojemność znamionowa	41	Ważona wilgotność resztkowa ^{a)} (%)	53,9	
	Połowa	38			
	Jedna czwarta	25			
Szybkość wirowania ^{a)} (obr./min.)	Pojemność znamionowa	1 400	Klasa efektywności wirowania ^{a)}	B	
	Połowa	1 400			
	Jedna czwarta	1 400			

Czas trwania programu ^{a)} (h:min)	Pojemność znamionowa	3:48	Rodzaj	Wolnostojące
	Połowa	2:54		
	Jedna czwarta	2:54		
Poziom emisji hałasu akustycznego w fazie wirowania ^{a)} (dB(A) w odniesieniu do 1 pW)	76		Klasa emisji hałasu akustycznego ^{a)} (faza wirowania)	B
Tryb wyłączenia (W) (w stosownych przypadkach)	0,50		Tryb czuwania (W) (w stosownych przypadkach)	-
Opóźniony start (W) (w stosownych przypadkach)	4,00		Tryb czuwania przy podłączeniu do sieci (W) (w stosownych przypadkach)	Nie dotyczy
Minimalny okres gwarancji oferowanej przez dostawcę: 24 miesiące/miesięcy				
Ten produkt został zaprojektowany, aby uwalniał jony srebra podczas cyklu prania			NIE	
Informacje dodatkowe:				
Link do strony internetowej dostawcy, na której dostępne są informacje z pkt 9 załącznika II do rozporządzenia Komisji (UE) 2019/2023: http://www.tcl.com/				

a) dla programu „eco 40-60”

Ficha de informação do produto

REGULAMENTO DELEGADO (UE) 2019/2014 DA COMISSÃO respeitante à etiquetagem energética das máquinas de lavar roupa para uso doméstico e das máquinas combinadas de lavar e secar roupa para uso doméstico

Marca comercial ou nome do fornecedor: TCL

Endereço do fornecedor: Public and Compliance Contact, TCL Netherlands B.V., Weena 290, 3012 NJ, Rotterdam

Identificador de modelo: FF0914WC0FR

Parâmetros gerais do produto:

Parâmetro	Valor		Parâmetro	Valor	
Capacidade nominal ^(a) (Kg)	9,0		Dimensões (cm)	Altura	85
				Largura	60
				Profundidade	56
Índice de eficiência energética ^(a) (IEE _W)	69,0		Classe de eficiência energética ^(a)	C	
Índice de eficiência de lavagem ^(a)	1,031		Eficácia de enxaguamento (g/kg) ^(a)	5,0	
Consumo de energia, expresso em kWh por ciclo, no programa «eco 40-60», determinado para uma combinação de carga plena e carga parcial O consumo real de energia depende do modo de utilização do aparelho.	0,656		Consumo de água, expresso em litros por ciclo, no programa «eco 40#60», determinado para uma combinação de carga plena e carga parcial O consumo real de água depende do modo de utilização do aparelho e da dureza da água.	48	
Temperatura máxima no interior do têxtil tratado ^(a) (°C)	Capacidade nominal	41	Humidade restante ponderada (%) ^(a) (%)	53,9	
	Metade da capacidade nominal	38			
	Um quarto da capacidade nominal	25			
Velocidade de centrifugação ^(a) (rpm)	Capacidade nominal	1 400	Classe de eficiência de perda de humidade por centrifugação ^(a)	B	

	Metade da capacidade nominal	1 400		
	Um quarto da capacidade nominal	1 400		
Duração do programa ^(a) (h:min)	Capacidade nominal	3:48	Tipo	De instalação livre
	Metade da capacidade nominal	2:54		
	Um quarto da capacidade nominal	2:54		
Emissões de ruído aéreo na fase de centrifugação ^(a) (dB (A) re 1 pW)		76	Classe de emissão de ruído aéreo ^(a) (fase de centrifugação)	B
Modo desligado (W) (se aplicável)		0,50	Modo de espera (W) (se aplicável)	-
Início diferido (W) (se aplicável)		4,00	Modo de espera em rede (W) (se aplicável)	Não aplicável
Duração mínima da garantia do fornecedor: 24 meses				
Produto preparado para libertar iões de prata no ciclo de lavagem			NÃO	
Informações adicionais:				
Hiperligação para o sítio Web do fornecedor onde se encontram as informações previstas no anexo II, ponto 9, do Regulamento (UE) 2019/2023 da Comissão: http://www.tcl.com/				

(a) para o programa «eco 40-60».

Fișă cu informații despre produs

REGULAMENTUL DELEGAT (UE) 2019/2014 AL COMISIEI cu privire la etichetarea energetică a aparatelor de spălat rufe de uz casnic și a aparatelor de spălat și uscat rufe de uz casnic

Denumirea sau marca comercială a furnizorului: TCL

Adresa furnizorului: Public and Compliance Contact, TCL Netherlands B.V., Weena 290, 3012 NJ, Rotterdam

Identificatorul de model: FF0914WC0FR

Parametrii generali ai produsului:

Parametru	Valoare		Parametru	Valoare	
Capacitatea nominală ^(a) (kg)	9,0		Dimensiuni în cm	Înălțime	85
				Lățime	60
				Adâncime	56
Indicele de eficiență energetică ^(a) (EEL _w)	69,0		Clasa de eficiență energetică ^(a)	C	
Indicele de eficiență a spălării ^(a)	1,031		Eficacitatea clătirii (g/kg) ^(a)	5,0	
Consumul de energie, în kWh per ciclu, pe baza programului «eco 40-60», la o combinație de încărcături complete și parțiale. Consumul real de energie va depinde de modul de utilizare a aparatului.	0,656		Consumul de apă, în litri per ciclu, pe baza programului «eco 40-60», la o combinație de încărcături complete și parțiale. Consumul real de apă va depinde de modul de utilizare a aparatului și de duritatea apei.	48	
Temperatura maximă în interiorul materialelor textile tratate ^(a) (°C)	Capacitatea nominală	41	Gradul de umiditate reziduală ponderată ^(a) (%)	53,9	
	Jumătate	38			
	Un sfert	25			
Viteza de centrifugare ^(a) (rpm)	Capacitatea nominală	1 400	Clasa de eficiență a stoarcerii prin centrifugare ^(a)	B	
	Jumătate	1 400			
	Un sfert	1 400			
Durata programului ^(a) (h:min)	Capacitatea	3:48	Tip	De sine stătător	

	nomina- lă			
	Jumăta- te	2:54		
	Un sfert	2:54		
Emisii de zgomot transmis prin aer (în faza de centrifugare) ^(a) dB(A) re 1 pW)		76	Clasa emisiilor de zgomot transmis prin aer ^(a) (faza de centrifugare)	B
Modul oprit (W) (dacă este cazul)		0,50	Modul standby (W) (dacă este cazul)	-
Pornire întârziată (W) (dacă este cazul)		4,00	Standby în rețea (W) (dacă este cazul)	N/A
Durata minimă a garanției oferite de furnizor: 24 luni				
Acest produs a fost conceput pentru a elibera ioni de argint în timpul ciclului de spălare			NU	
Informații suplimentare:				
Link către site-ul web al furnizorului, unde se găsesc informațiile de la punctul 9 din anexa II la Regulamentul (UE) 2019/2023 al Comisiei: http://www.tcl.com/				

(a) pentru programul „eco 40-60”.

Informačný list výrobku

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2014, pokiaľ ide o energetické označovanie práčok a práčok so sušičkou pre domácnosť

Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka: TCL

Adresa dodávateľa: Public and Compliance Contact, TCL Netherlands B.V., Weena 290, 3012 NJ, Rotterdam

Identifikačný kód modelu: FF0914WC0FR

Všeobecné parametre výrobku:

Parameter	Hodnota		Parameter	Hodnota	
Menovitá kapacita ^(a) (kg)	9,0		Rozmery v cm	Výška	85
				Šírka	60
				Hĺbka	56
Koeficient energetickej účinnosti ^(a) (EEI _w)	69,0		Trieda energetickej účinnosti ^(a)	C	
Koeficient účinnosti prania ^(a)	1,031		Účinnosť pláchania (g/kg) ^(a)	5,0	
Spotreba energie v kWh na cyklus vychádzajúca z programu „eco 40-60“ pri kombinácii plnej a čiastočnej náplne. Skutočná spotreba energie závisí od toho, ako sa spotrebič používa.	0,656		Spotreba vody v litroch na cyklus vychádzajúca z programu „eco 40-60“ pri kombinácii plnej a čiastočnej náplne. Skutočná spotreba vody bude závisieť od toho, ako sa spotrebič používa, a od tvrdosti vody.	48	
Maximálna teplota vo vnútri praných textílií ^(a) (°C)	Menovitá kapacita	41	Vážená zvyšková vlhkosť ^(a) (%)	53,9	
	Polovica	38			
	Štvrtina	25			
Rýchlosť odstredovania ^(a) (ot/min)	Menovitá kapacita	1 400	Trieda účinnosti odstredovania ^(a)	B	
	Polovica	1 400			
	Štvrtina	1 400			
Trvanie programu ^(a) (h:min)	Menovitá kapacita	3:48	Typ	Voľne stojaci	
	Polovica	2:54			
	Štvrtina	2:54			

Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom vo fáze odstredovania ^(a) (dB(A) re 1 pW)	76	Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom ^(a) (fáza odstredovania)	B
Režim vypnutia (W) (ak je k dispozícii)	0,50	Režim pohotovosti (W) (ak je k dispozícii)	-
Odložený štart (W) (ak je k dispozícii)	4,00	Režim pohotovosti pri zapojení v sieti (W) (ak je k dispozícii)	neuvádza sa
Minimálne trvanie záruky, ktorú ponúka dodávateľ: 24 mesiacov			
Tento výrobok bol navrhnutý tak, aby v pracovnom cykle uvoľňoval strieborné ióny		NIE	
Doplňujúce informácie:			
Odkaz na webovú stránku dodávateľa, kde možno nájsť údaje podľa bodu 9 prílohy II k nariadeniu Komisie (EÚ) 2019/2023: http://www.tcl.com/			

(a) pre program „eco 40-60“.

Informacijski list izdelka

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2014 o označevanju gospodinjskih pralnih in pralno-sušilnih strojev z energijskimi nalepkami

Ime dobavitelja ali blagovna znamka: TCL

Naslov dobavitelja: Public and Compliance Contact, TCL Netherlands B.V., Weena 290, 3012 NJ, Rotterdam

Identifikacijska oznaka modela: FF0914WC0FR

Splošni parametri izdelka:

Parameter	Vrednost		Parameter	Vrednost	
Nazivna zmogljivost ^(a) kg	9,0		Mere v cm	Višina	85
				Širina	60
				Globina	56
Indeks energijske učinkovitosti ^(a) (EEI _w)	69,0		Razred energijske učinkovitosti ^(a)	C	
Indeks učinkovitosti pranja ^(a)	1,031		Učinkovitost izpiranja (g/kg) ^(a)	5,0	
Poraba energije v kWh na cikel za program eco 40–60 pri kombinaciji polne in delne obremenitve. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata.	0,656		Poraba vode v litrih na cikel na podlagi programa eco 40–60 pri kombinaciji polne in delne obremenitve. Dejanska poraba vode je odvisna od načina uporabe aparata in trdote vode.	48	
Najvišja temperatura v obdelanem tekstilu ^(a) (°C)	Nazivna zmogljivost	41	Ponderirana vsebnost preostale vlage ^(a) (%)	53,9	
	Polovica	38			
	Četrtnska	25			
Hitrost ožemanja ^(a) (vrt/min)	Nazivna zmogljivost	1 400	Razred učinkovitosti ožemanja ^(a)	B	
	Polovica	1 400			
	Četrtnska	1 400			
Trajanje programa ^(a) (u:min)	Nazivna zmogljivost	3:48	Tip	Prostostoječi	
	Polovica	2:54			
	Četrtnska	2:54			

Emisije akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku v fazi ožemanja ^(a) Hrup (dB(A) glede na 1 pW)	76	Razred emisij akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku ^(a) (faza ožemanja)	B
Stanje izključenosti (W) (če je ustrezno)	0,50	Stanje pripravljenosti (W) (če je ustrezno)	-
Zamik vklopa (W) (če je ustrezno)	4,00	Omrežno stanje pripravljenosti (W) (če je ustrezno)	Ni relevantni
Minimalno trajanje garancije za aparat, ki jo ponuja dobavitelj: 24 mesecev			
Ta izdelek je zasnovan tako, da med ciklom pranja sprošča srebrove ione		NE	
Dodatne informacije:			
Povezava do spletnega mesta dobavitelja, kjer so na voljo informacije iz točke 9 Priloge II k Uredbi Komisije (EU) 2019/2023: http://www.tcl.com/			

(a) za program eco 40-60.

Produktinformationsblad

KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) 2019/2014 vad gäller energimärkning av tvättmaskiner för hushållsbruk och kombinerade tvättmaskiner/torktumlare för hushållsbruk

Leverantörens namn eller varumärke: TCL

Leverantörens adress: Public and Compliance Contact, TCL Netherlands B.V., Weena 290, 3012 NJ, Rotterdam

Modellbeteckning: FF0914WC0FR

Allmänna produktparametrar:

Parameter	Värde		Parameter	Värde	
Nominell kapacitet ^(a) (kg)	9,0		Mått i cm	Höjd	85
				Bredd	60
				Djup	56
Energieffektivitetsindex ^(a) (EEL _W)	69,0		Energieffektivitetsklass ^(a)	C	
Tvätteffektivitetsindex ^(a)	1,031		Sköljeffektivitet (g/kg) ^(a)	5,0	
Energianvändning i kWh per cykel, vid användning av programmet eco 40-60 med en kombination av full last och dellaster Den faktiska energianvändningen beror på hur produkten används.	0,656		Vattenförbrukning i liter per cykel, vid användning av programmet eco 40-60 med en kombination av full last och dellaster (den faktiska vattenförbrukningen beror på hur maskinen används och på vattnets hårdhet)	48	
Maximitemperatur inuti den behandlade textilen ^(a) (°C)	Nominell kapacitet	41	Viktad restfukthalt ^(a) (%)	53,9	
	Halv kapacitet	38			
	Fjärdedels kapacitet	25			
Centrifugeringshastighet ^(a) (varv/min)	Nominell kapacitet	1 400	Centrifugeringseffektivitetsklass ^(a)	B	
	Halv kapacitet	1 400			
	Fjärdedels kapacitet	1 400			

Programtid ^(a) (h:min)	Nomi- nell ka- pacitet	3:48	Typ	Fristående
	Halv ka- pacitet	2:54		
	Fjärde- dels ka- pacitet	2:54		
Utsläpp av luftbu- ret akustiskt buller i centrifugeringsfa- sen ^(a) (dB(A) re 1 pW)	76		Utsläppsklass för luftburet akustiskt buller ^(a) (centrifuge- ringsfas)	B
Frånläge (W) (om tillämpligt)	0,50		Standbyläge (W) (om tillämp- ligt)	-
Startfördröjning (W) (om tillämpligt)	4,00		Nätverksanslutet standbyläge (W) (om tillämpligt)	Ej tillämpligt
Kortaste giltighetsperiod för leverantörens garanti: 24 månader				
Denna produkt har utformats för att frigöra sil- verjoner under tvättcykeln			NEJ	
Ytterligare information:				
Länk till leverantörens webbplats, där informationen i punkt 9 i bilaga II till kommissionens förord- ning (EU) 2019/2023 finns: http://www.tcl.com/				

(a) För programmet eco 40-60.